TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VŨNG LIÊM** TỈNH VĨNH LONG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 18/2020/QĐST-DS	*Vũng Liêm, ngày 08 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 4 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 46/2020/TLST-DS ngày 20 tháng 4 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà **Nguyễn Thị M,** sinh năm: 1971;

Địa chỉ: ấp TT, xã TB, huyện V, tỉnh L.

- *Bị đơn*:

+ Chị **Nguyễn Hoàng Xuân N1**, sinh năm: 1980.

HKTT: ấp Hòa Nghĩa, xã Trung Thành Tây, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

Chổ ở hiện nay: ấp TB, xã TB, huyện V, tỉnh L.

+ Chị **Nguyễn Hoàng Đông N2,** sinh năm: 1978.

Địa chỉ: ấp TB, xã TB, huyện V, tỉnh L.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Hoàng Xuân N1 và chị Nguyễn Hoàng Đông N2 có nghĩa vụ trả lại cho bà Nguyễn Thị M số tiền vay vốn là 180.000.000đ (một trăm tám mươi triệu đồng) và số tiền lãi là 87.075.000đ (tám mươi bảy triệu không trăm bảy mươi lăm nghìn đồng), tổng cộng vốn và lãi là 267.075.000đ (hai trăm sáu mươi bảy triệu không trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu của người được thi hành án bên phải thi hành không tự nguyện thi hành thì hàng tháng phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự.

*** Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Chị Nguyễn Hoàng Xuân N1 và chị Nguyễn Hoàng Đông N2 tự nguyện nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm nên chị Nguyễn Hoàng Xuân N1 và chị Nguyễn Hoàng Đông N2 phải nộp số tiền là 6.676.500đ (sau triệu sáu trăm bảy mươi sáu nghìn năm trăm đồng).

Bà Nguyễn Thị M là thuộc diện hộ nghèo và có đầy đủ thủ tục nên được miễn nộp tiền tạm ứng án phí theo quy định tại Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Vũng Liêm;
- Chi cục THADS huyện Vũng Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Đã ký

Trần Văn Ẩn